

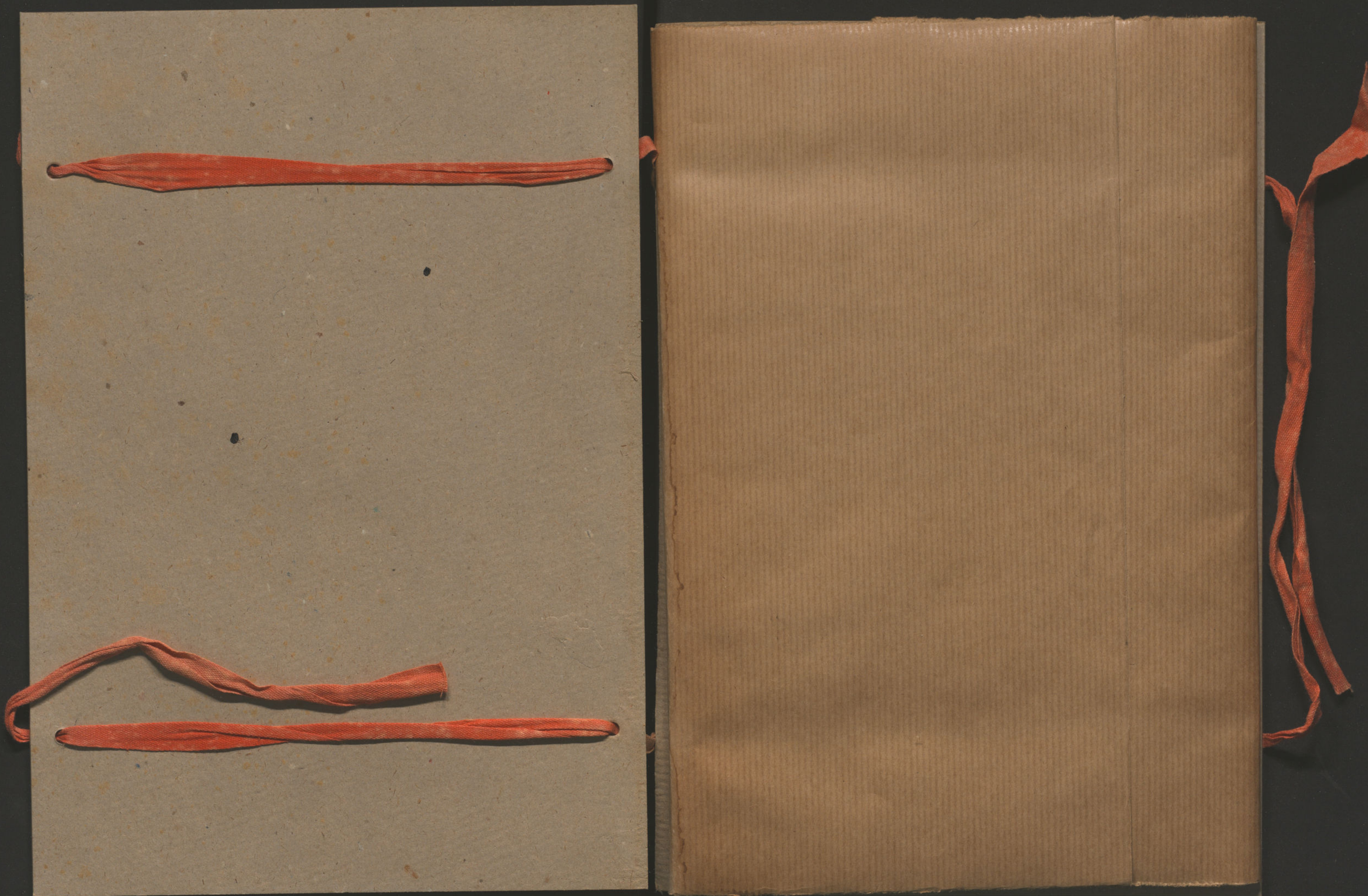
Kirk

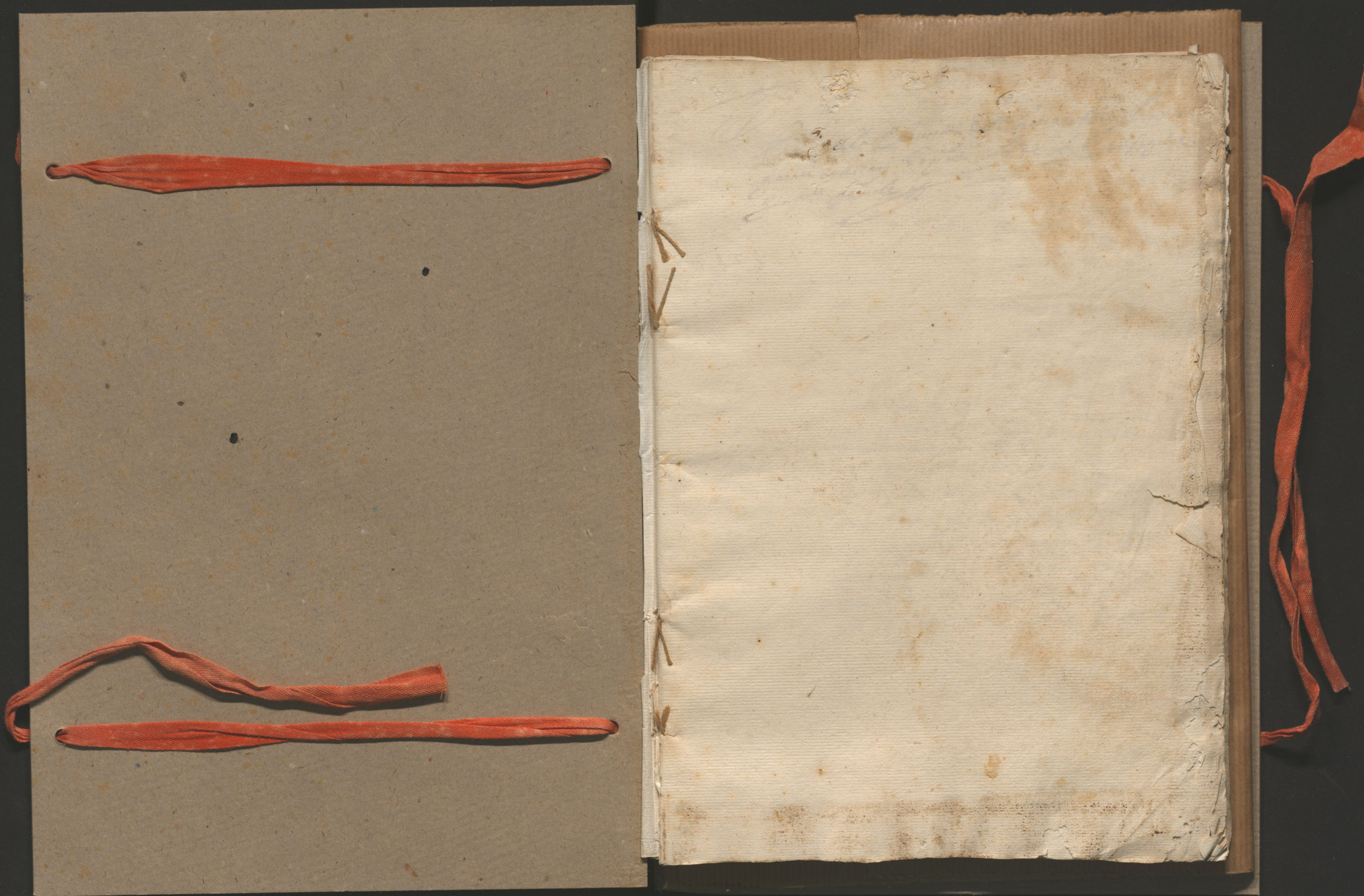
III

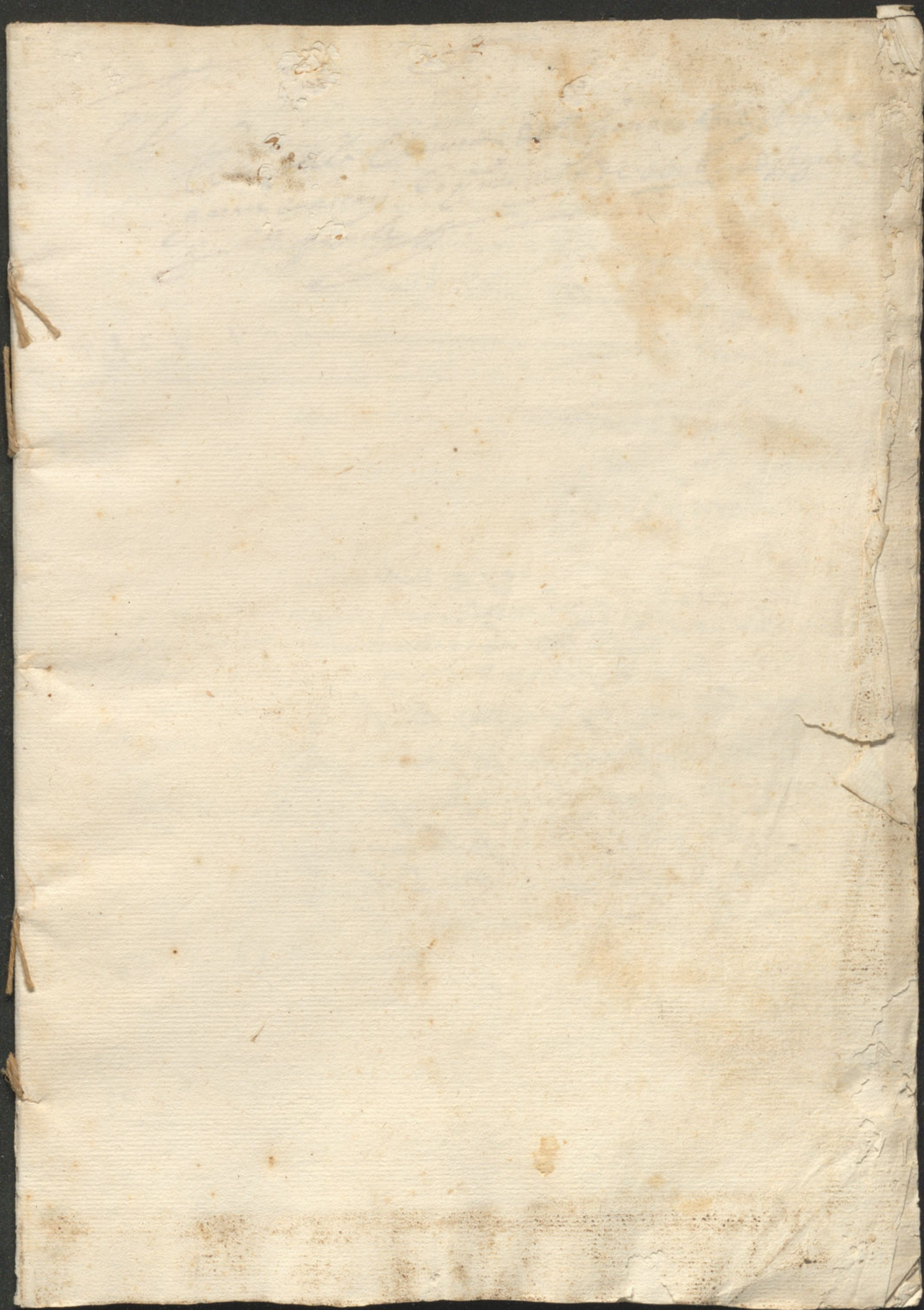
9

ANCH 05-01-01-01-012









Handwritten initials and decorative flourishes in the top right corner.

*Libro della Camera dell' honorabile Sena
gna Camera Copia an. de obi. b. adlegale
e p. gomit.*

9352

Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

manan los jurats anes Clauari que
 del donat comuna de j. p. a gabriel
 Guay. librater 1828 4 per lo pms. libre
 soas per lo pms. libre i per un altre per
 lo any passat. 168 y mes de març per
 per y a fagis aaltre libre una man
 i cubertes 28

1 828 4

fatip ben naser jurat
 Camer for jurat
 joan ben naser jurat

67 grand los virats mud clarorij q. dells dimes
 comuna dond j. p. a guay. librater
 de binatio hum. nou lliur de març
 d'uy 39 f. 14 q. j. son p. d'uy p. p. d'
 denou lliur de març p. f. 14 q. j. son p. d'
 nra uniuersitat de ca. p. p. p. p.
 aratat de migth Camer offer jurat
 q. j. son p. d'uy p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 de març fet a 26 de uij. 1616

39 f. 14 q.

fatip ben naser jurat
 Camer for jurat

40 f. 169 4

20 gabriel Guay librater l'endut del se.
 roan guay mulla vint y dos. p. p. p. p. p. p.
 per la guay. p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 març. 1617.

1 828 4

joan ben naser som content j. p. a
 f. 14 q. j. son p. d'uy p. p. p. p. p. p.
 librari que son p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 que p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 a 3 de març any 1616

398 14 4

police volent de
faling beandra

maren lojunte onel clonau
sely gine comars do ppaol ofdige
offer bella tueta fied song glon en
song fover tingudt lof cotho dala
fonta crutoda onla colla glon
f huf ainfy nouty f lovenst
anleime lojunte onla loay
sent sea haffy f fird song glon
dieta f huf de conch yallha
dezon gornilla f e n a i g e
dich



fontan beandra parat
migt beandra f grotu beandra
parat
zon gornilla f p e f a g u i e r parat

1819 7

police volent de
arrangaron

maren lojunte onel clonau sely
gine comars dezo ppaol onla garen
quint song didep glon f dot diet
de bairon loformen fouter f bradi
cke f reuma lof colt f e n a i g e
de b i b
barrot fonda grotu f parat
zon gornilla f migt fother f parat
p e b e n d e f a g u i e r parat

1819 7

28109

jo faly beandra erabu de guangamile calau
pente faly dich 1815 f fong y le guante e cite
police fit bucupra

1819 7



Noat nan gavan finet abut de Pua gurni le
la guantia aserite pollice fit a x de octubre
1616

1819 7

28109

Polijf volont
voor goetwillen

moren lof jante onclenari 24 ring
comen 2000 2000 2000 2000
quis 1-1000 1-1000 1-1000 1-1000
fet 22 dening 2166

dit

Groot fonder 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000

Groot fonder 2000 2000 2000 2000

2000 2000 2000 2000

Polijf volont
voor goetwillen

moren lof jante onclenari 24 ring
comen 2000 2000 2000 2000
quis 1-1000 1-1000 1-1000 1-1000
fet 22 dening 2166

Groot fonder 2000 2000 2000 2000

Groot fonder 2000 2000 2000 2000

2000 2000 2000 2000

Polijf volont
voor goetwillen

moren lof jante onclenari 24 ring
comen 2000 2000 2000 2000
quis 1-1000 1-1000 1-1000 1-1000
fet 22 dening 2166

Groot fonder 2000 2000 2000 2000

2000 2000 2000 2000

Groot fonder 2000 2000 2000 2000

2000 2000 2000 2000

2000 2000 2000 2000

18109

To dit gumi metinez content 100
gum 2000 2000 2000 2000

8159

To dit gumi metinez content 100
gum 2000 2000 2000 2000

102

To dit gumi metinez content 100
gum 2000 2000 2000 2000

859

Jo llo volent de
Bartomeu de
melis

marcer lo jurat and clonin de
arney y jurat de piza @ bartomeu
de cella millit y @ marcer ioffert barto
mer gomilla nonjony for i offe
rat oblipeffia carr gat on la villa
della yolla de caraga de non seror
reper i fin barto for tuffon y en
yn de dit fezi de may 1616

f. 1099

barrafora y marcer jurat
Bartomeu de caraga jurat
probi mge y jurat de piza

ffo fameria

marcer lo jurat and clonin de
comany de piza @ comany finia
Bartomeu for cella millit y for
tortoy linforent de piza de marcer
lo qual cyen de rody de marcer no
fina de rody de marcer de marcer
de piza de marcer de marcer
comany finia de marcer de marcer
@ 3 de setembre 1616

68 9

folip ben naser y mar
Bartomeu for jurat
joan ben naser jurat

1899

Jo llo volent de
Bartomeu de
melis
marcer lo jurat and clonin de
arney y jurat de piza @ bartomeu
de cella millit y @ marcer ioffert barto
mer gomilla nonjony for i offe
rat oblipeffia carr gat on la villa
della yolla de caraga de non seror
reper i fin barto for tuffon y en
yn de dit fezi de may 1616

f. 1100

Jo llo volent de
Bartomeu de
melis
marcer lo jurat and clonin de
arney y jurat de piza @ bartomeu
de cella millit y @ marcer ioffert barto
mer gomilla nonjony for i offe
rat oblipeffia carr gat on la villa
della yolla de caraga de non seror
reper i fin barto for tuffon y en
yn de dit fezi de may 1616

68 8

Jo pera morch fasset unioni com Gernat-
rei y pera pons pas vera y pera pons na-
nocei con fessan aser pagas, de lo quan-
tro xerisa y olisso del donat se ab xeriu
viol any 1616

Jo. Gordo

moren lof puras ord cloroide
ref comu de ppe @ por Gordo
kanta nartory ppor fof & dnt qe
yd lion merlevat & la iglesia d
grad se puse & mite gudoz bntan
& altroz ord de pto de yd lion ppo
vnd bar qeto & lo iglesia y dnt
3 qato ditoz ord fto & dnt
1616

Gordot foz & miter barro foz
por yomha & mite yllor pnt
per barro foz y pto qm pnt

181 97

mi. martrell moren lof puras ord cloroide
ref comu de ppe @ mite mitor
gq bti pto 3 qto de pto fto onem
to & lo fto dnt & barro fto ord m
pola ab & dnt bnta dnt pto & pto
& pto fto & dnt de mite & 1616

Gordot foz & miter G pnt
per barro foz & mite yllor pnt
onem goro & pto qm pnt

8 97 6

28896

joian barro foz confesse hese negat pele
quantie escrita polise de ioan gomila onem
uer aquela ha pegade y mia yamand
que son trente i nouz ord dnt 181 97 fto
ut supra

181 97

Jo per mite confes enes rebuz bdenmetit



Jo per mite foz testimoni com mite
morel confes la aser pagat del dona
ni de la quantia aserita polise fto
de mite 1616

8 97 6

3204

peragon morer lappmat and clonon del
gind comng 90 ypat appo xom
mora m vint 90 porgie rlon
g holi hön cor got g clontu del
comng 90 borat forer find porg 90
g mig comng holi g la contidol
comng 90 borat forer find porg 90
1616

9-817 964

18 2

109

18

The first of the great things
 in the world is the great
 thing of the world is the great
 thing of the world is the great

1798

70152 clont de
m^o Gatorren Gen
notte

M over loj jurat onel cloroi del
ginej comany de y p^och @ m^o Gatorren
Berroffer del jurat p^o lurostia
lung y quata p^o p^oietos hofes
entro lung y mormeria ho se
godot y comany della villa conforma
Lro p^o della a portada p^oit Berroffer
fet e 21 de maig de 1616

68139

rich
borrat foda y roten Berroffer jurat
micht Berroffer y micht y llorenjunt
folij Berroffer y p^oe p^o quierjunt

m^o Berth^o Berro
per volent

M over loj jurat onel cloroi del
ginej comany gora y p^och @ m^o Gato
men Berroffer ho del jurat quinda
lung y p^och p^oietos y totxos p^oietos
lung y mig cora de holi y long glesia
fet e 22 de maig de 1616

8199

zoor gonilla y roten Gjurat
borrat foda y p^oe p^o quierjunt
zoor ludo y micht y llorenjunt

7889

jo bartomeu binnaser erabit de
guan gonilla lasus dita cantitat della
quantra aschrita pollisa omuer a quel
les emcomparades ab tal fet ut supra

68134



jo bartomeu binnaser erabit de guan
gonilla lasus dita cantitat della quantra
aschrita pollisa omuer aue mcomparades
entals fet ut supra

8154

pp 80

maten by

moren la parat @ rel clonni dely
re corron dely @ rel jurat on
moren Gerroth 28 q for 2 tri dity
sore on a tot g la quitafio della
senon yollar y for dity g toron fit
22 de may 1616

1 8 89

yon gambo g mgt yollar y parat
Gortoren G parat
faly Gerroth 28 q la quierma



yo rigo

moren la parat on clonni dely
re corron 20 q par @ yon rigo fit
for yon 28 q yollar dely on clonni
rep on cin cit g dely dely clonni
fit 22 de may 1616

8 79

Gortoren G parat
yon rigo 20 q par G parat
on by corron parat yollar y parat

moren
moren

moren la parat on clonni dely
gity corron dely 20 q par 20
rofia moren dely for yon on
logot g cador el regit g faly dely
fity dely fity dely dely fit g
22 de may 1616

8 109

yon gambo g yon la quierma
Gortoren G parat
Gortoren dely g yon yollar y parat

2 8 59

4

yo yon moren for testimoni con loono
rabla on moren dely on fella aule
20 but del clonni la quierma on
lito fit 2 de agost 1616

1 8 89

yo yon moren for testimoni con loono
on rigo on but del clonni la quierma
yollar yollar fit 2 de agost 1616

8 79

yo yon moren for testimoni con mestia
rofia moren on but del clonni la quierma
yollar yollar fit 2 de agost 1616

8 109

Barth Jone
moren lo puer de clonou del
rind e moren de puer a boston
per boston de puer a boston
e puer de boston a boston
fet e de moren de 1616
per puer de puer a boston
boston de puer a boston
per boston de puer a boston

81 174

moren lo puer de clonou del
rind e moren de puer a boston
per boston de puer a boston
e puer de boston a boston
fet e de moren de 1616
per puer de puer a boston
boston de puer a boston
per boston de puer a boston

18 9

Barth Jone
boston de puer a boston
per boston de puer a boston

181177

per puer moren de puer a boston
e puer de boston a boston
fet e de moren de 1616
per puer de puer a boston
boston de puer a boston
per boston de puer a boston

81 174

per puer moren de puer a boston
e puer de boston a boston
fet e de moren de 1616
per puer de puer a boston
boston de puer a boston
per boston de puer a boston

81 174

morer lo pmas ord cloron del
 qdes corroy d'apara @m p
 morer lo cloron fi qvort
 quora lura d'el luyt 2 for 2 ton
 tof colto effe of tot colron Cam
 of d'evema @r ^{majist} 2e 1616 fer
 @r d'evema d'oit an

Engl 199

Camer fard jurat
 falip bennafes jurat
 joan bennafes jurat

m. n. 9 morer lo iurats ord cloron d'apara
 corroy d'apara @m migt d'apara
 q aranges set for 2 for 2 ton
 forer 2 forer 2 forer 2 forer 2 forer
 ord cloron d'apara d'apara d'apara
 @r d'evema d'oit an

8 79

Corrofora 2 morer 6 jurat
 Corrofora 6 jurat
 200 forer 2 forer 2 forer

548892

Jo per morer lo confes ouer robat
 del donori fin quanta quora lura
 anson i ror d'el 2e 1616 la quanta
 aseriza y olissa fer 2 de se bra
 any 1616

548199

Jo m bennafes p'el som content i pagat de la
 quanta eseriza y olissa del claroni fet a 10 de
 setembra any 1616

20 20

20 17

monen les pures and cloran
 a les dics corrons de xab ally
 shores de la cloran de contes
 recordo d'ello of per gora epe
 x de on la corth sedy lesper
 voor p lora d'ic petit for per pory
 zora y bel ya l'illu de nit song am
 nappi vigg. Corrat barroff d'ing nou
 sero vigg might m'ore d'ing d'ania
 volen d'ing q'etofor de lina d'ing
 d'ic d'ing se a x de octubre de 1616
 d'ic —

Comar la d'ing
 joan Bennafes jurat
 faly Bennafes jurat

28189

monen les pures and cloran que d'ic
 g'ic corrons d'ing d'ing a naten p lora
 de m'ic d'ing quatre lora y lora
 g'tam negotiam a m'ic g'pate a m'ic
 carles reals a m'ic Bennafes xepet d'ic
 d'ic a m'ic p'ouat p d'ing de com
 fer 10 de no. 1616

faly Bennafes jurat

Comar la d'ing
 joan Bennafes jurat

28149

5 f129

Jo miquel garau p'ic far fe com per
 yora confesse a m'ic rebut de p'ic g'umilo de
 m'ic p'ic d'ic d'ic p'ic per la quatre d'ic
 de polise fet a l'ic d'ic 1616

Jo m'ic barroff far fe com m'ic d'ic a m'ic
 de p'ic g'umilo l'ic d'ic d'ic d'ic d'ic
 fet a l'ic d'ic d'ic 1616

Jo miquel garau p'ic far fe com m'ic d'ic a m'ic
 confesse a m'ic rebut de p'ic d'ic m'ic p'ic de p'ic
 g'umilo fet a l'ic d'ic d'ic 1616

Jo llorens ferre fastel timoni com lo senieran juan
 ferre coro y lo senieran bar to men p'ic p'ic y miquel
 m'ic d'ic a m'ic d'ic de p'ic g'umilo d'ic d'ic d'ic
 m'ic p'ic que deu de d'ic d'ic y song la quatre d'ic
 to polise q'etofor son una l'ic y quatre l'ic d'ic
 d'ic d'ic fet a l'ic d'ic d'ic 1617

5 f18

5 f89

5 f8



1 f4

Jo pero m'ic f'ic y p'ic timoni com g'ic p lora
 f'ic de m'ic p lora de la vila de incha a l'ic
 d'ing d'ing quatre lora d'ic 28149 de
 d'ic p la quatre a m'ic polise y d'ic
 confisat a l'ic de roan g'umilo fet
 a l'ic d'ic d'ic 1616

28149

colisa delany
tefay

Moren loj puch anellevani del
diney comany del puch al herencia
oncomi la qui anellevani fins liim
7 confor diel vray / por q lo que la
cort de puch al comi del puch
comany 7 out del comi de liim fet
@ 17 de octubre de 1616

Feliu Genarajurat

Comarfaen jurat

Joan Benafes jurat

vex 9



Joan Simonon los jurats que se les dier com dom
ipso mra. jur tota y. fins liim 67 quib
dion sigant 8 jurat liifeta la villa fet
17 de no. 1616

Feliu Benafes jurat

Comarfaen jurat

Joan Benafes jurat

68

118109

Joan maganet fastestimoni com
lo honorable tori sigui meste fah
confesa averelat de lo argomila
clauari les sfiop de la cortie
escrie polise fet a 4 de setembre
1616

5 f 10 f

Jo miquel garau pre fastestimoni com mestro
Joan Thomas missatge confessa averelat de joa
gomila sis liures d'ab. 6. f. ab garidos 7 son
per feruient que a fet a la vila de ramboen
7 official fet ab 17 de bre 1616

6 f. 10 f

Compte rendu

mariniers jurés and clauin quesset d'ins avec son j'agat
 Comptes rendus vneil juré & 9 non g'itue j'alteto
 refetv gle v'ile d'one l'la into debite finit f'ea 25
 may 1607

primo 3. d'itue deuitre g'no d'itue m'ea j'elom	8182
3. d'itue deuitre G'no d'itue de m'ea	8182
mes g'no d'itue G'no d'itue de m'ea	8 49
mes g'no d'itue G'no d'itue de m'ea	8 29
mes g'no d'itue g'teun p'otit de m'ea j'alteto de m'ea	8162
3. d'itue g'no d'itue de m'ea an d'itue	8182
alteto g'no d'itue m'ea de m'ea j'alteto	8 298
4. d'itue g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8 49
mes g'no d'itue de m'ea m'ea j'alteto de m'ea	8 49
g'no d'itue m'ea de m'ea j'alteto de m'ea	8 29
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8182
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8 72
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8 49
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8 494
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8 62
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8182
mes g'no d'itue de m'ea G'no d'itue de m'ea	8 29

Salip benrofer jurat 88 52
 Joan benrofer jurat

2.

jo benrofer jurat vneil jurat d'itue avec rebat del
 g'no j'alteto g'no d'itue de m'ea j'alteto de m'ea
 le notat d'itue f'ea 12 de may 1607

joan bulant
jean boy

maren les jurats anel d'auon. xlvij
coment 207 j'ay apour boyoy seta-
soni-foit xlvij & la metot de pmo boy com
meze vuy & e gonorio de la maren, & tref
sony & vera boyroset p'ce onion geiorat de
sagra fet & 21 de may de 1616

51 69

benoit fard & maren benoit fard jurat
benoit fard benoit fard jurat
vera maren & maren & j'ellix jurat

patron d'auon
jean

monna les jurats anel d'auon que d'el vint le mal
d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon
207 d'el 282 d'auon d'auon d'el d'auon d'auon
d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon
coment d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon
maren d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon
fet 12 de may 1617

38 2

salip benoit fard jurat

benoit fard jurat

jean benoit fard jurat

38169

joan boy con fet auerrebout se ioan
gomulle seta-soni & son & le quantree
cite polise fet ut supra

8 16 9

joan benoit fard & son finon com ma boy
coment fard & son finon d'auon d'auon d'auon
le d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon d'auon
polise fet ab 17 de abril 1617

38 7

expellir bennaser

marion les jurats anel clausin que del dms
domus son jorge amb. expellir bennaser de san
tiini vint j quatre luns dies 2482 jlon g
ocisio de 90 pansion de 1282 fentat l'afale
ville cda ny a 19 de may jlon adpiment
g 90 pansion in clafine fuit le messior
p l'ada fella 10 dints de 19 de may selany
pnt fca 10 de abril 1617 ————— 248 2

Salip bennaser jurat

Camre faren jurat

joan bennaser jurat

anton melle

marion les jurats anel clausin que del dms
domus son jorge anel melle fella 10
g melle pnt m. busquer anel lo quetins
alle ville de la poble anel pnt. ville de
compant fca 11 de abril 1617 ————— 816 2

Salip bennaser jurat

Camre faren jurat

joan bennaser jurat

248169

joan bennaser fca fustimont com m. expellir bennaser
fustimont com fca aler rebut de j. gamile l'as de clau
ny vint j quatre luns dies 2482 jlon g la quantes
cite pnt fca 10 de abril 1617 ————— 248 2

joan bennaser fca fustimont com m.
ny melle anel confesa ver but fca fca
de j. an gonille jlon g la quantes
cite pnt fca 10 de abril 1617 ————— 16 2

Jo pera march fos testimoni com mestre rafel
roger asesor del sindicat arebut de ioan gomila se
ra sons dits 16 q y son tres ediegos ras soe una p
los firiatz dels corpus idos p. no seu susias galina y
gan. ma mi ret y quassa sons p un consalari de con
por timent fet - s de iuriol de any 1616 — 16 q

Jo pera march fos testimoni com mestre
rafel roger asesor del sindicat are
but de ioan gomila loch de clonari vity
sons dits 8 y es p una letra quel nos roger
adob al camins y p una entrada del con
por timent fet als 20 de iuriol de any
1616

Jo Toni nassaret fos testimoni
com rafel roger asesor confessa
aver rebut de ioan gomila loch de
clonari vity sons dits 8 y son 4 q
p me entrada p competiment
y 4 q p mes dits fet a 12 de agost 1616 — 17 q

Jo ant. nassaret escola fos testimoni
com rafel roger asesor arebut de ioan
gomila clonari setze sons qit 16 q y son
p tres apictes vne del forment y laltre
de oli y laltre de hieroni genari y 4 q son
competiment fet a 14 de jure 1616 — 16 q

2889

Joannan garau for testi moni com
 com mia rofel roger capten
 de portor bedictor avelut ogo
 gornille d'infory ifor & gretu
 bedictor a oportady for & bedictor de
 por & goute & bedictor de froger
 que & bedictor gouro p'cor po
 vor bostin deorod & p'cor p'cor
 sembla lib'it & g'at' for & p'cor
 ontudo del conp'it' m'it' fit a 8
 octubr de 1616.

18 9

Joannan garau for testi moni com p'cor
 ino ner avel forat' harobut de Juan
 gornille quatra souz aly d'ing ison per
 hun aly de moros fit a xij le octubra
 1616.

Lmij p 2

Joannan garau for testi moni com rapth
 roger cresch for arebut de Juan gubule
 unt souz isij d'ing ison per hun anmab
 de hun con partiment i hun adith re

fit a xij le octubra 1616. Lmij p 2
 Joannan garau for testi moni com
 rapth roger arebut de Juan gornille
 & p'cor p'cor avelut de hun
 con partiment & p'cor d'ich fit a 10
 de noenber 1616
 my arebut vit roger & p'cor yaltu
 entu & p'cor d'ich fit de octubra - 2 8 p

28 990

Jo yeu noueh fos testimoni om mia el
fel roger usador del induc azebus de
clouon uny sous d'ich & p los edres un
p que no cassagen y altre del a ricobussos
fet als 13 de viner any 1617

f 8 f

jo faliu bennaser fos testimoni com
mestre rafe roger achsetor arabut de
yuan go mila cabani y vich quata
fous y rofar ma li vichte fet 23
de mar



f 7 f

jo faliu bennaser fos testimoni com
rafe roger of cator arabut de yuango
mila fil sou y son y uny d'ichtes & p
y el sou y conpatimet fet 10 de bey
1617

f 6 f

jo de baix perit andrea thomas cavall
brat fu vabut de joan gomila qua
tre sou y son p una lita he von
rade y al depositari real fet als 26
abril 1617

andrea thomas

f 4 b c

18296

finis

4

manan los jurs queia pre amda anal clauari
les dits forats les lins vson gantur napagde
gus edimier dade vena auto albarans
fer 15 de abril 1617

Salip ben nasser jurat

ben nasser jurat

jean ben nasser jurat

don berge

manan los jurs queia pre amda
anal clauari onta lins dode son jlon g lanta
fengattaran gle vinga de don berge queia
vinge gle more de refell birquien lesquels
onta lins dode son fongattien gle canals
forats queia son aporcan fer 15 de abril
1617 edome alla vira ab nasser jurat
de glo clauari

116122

Salip ben nasser jurat

ben nasser jurat

jean ben nasser jurat

9

y de baxu cirt se rebuit de le mille de compas
 en diuerses parts de comptas de los conpartimientos
 segun siruy en la honrra de la señoría de los señores de
 dic. 6088 di per mays de yorag mlt. feta a 23 de
 yanez. 1617 dic.

gabriel Noda Sindich clauari

Lo debax peris sindich y clauari de rebuis de l honor
 en loan gemita clauari de la vela de camperen sis lui
 res di y quatre dires y son acompliment y tres compertimes
 fets fins lodia pnt fets a 24 de yanez 1617.

gabriel Noda

68 47

	668 19
	118 29
	776 139

fa funde

manon los jurats anal clauari que se les dier
comme sont jura afa amansurade ont
lunt nre liment afele lunt q le coustma
aprequis topm. nuy fex 2 6 de may 1617

Salipbenrafer jurat

118 2

bannefard jurat

joan benriffer jurat

bonf gene

manon los jurats anal clauari que se les
dier comme sont jura afa. gene
fexlon ilon g tafa afa porta nri. co
moy q le pido del dition lunt fex
a 15 de abril 1617

8 72

Salipbenrafer jurat

bannefard jurat

joan benriffer jurat

118 79

Jo Joan Crespi ^{pro} he rebute del Copan Joan
guimilla loch de clausij totas llines dies 12 ff
p la de hoy scriu pellici fet al 28 de may
any 1617

12 ff

Jo p Ben naxer sa se com mra. m. l'argents de com fete abut.
re but de p. guimilla quatorze llines setze sous j l'uit de 14 ff. 8
j bon p la p. scriu pellici fet al 18 de abril 1617

12 ff 164 8

Jo Juan Crespi pre he rebuts enuies posats del copare
gumilla llet de clauay quinze sous y en dimes tres
1546 y se p tam nu plocare de misses de goig
que signat set de may 1614

1546

felix brasse jurat

8.

monnulo jurat anel clauan que des d'ou co
me don ipso a felix brasse vndel in
rat tota les cantitat isorillans i debrix scit
g'tant d'ou isetor g'le ville fex a s de m'is
617

primo g'oune amodou g'fexa officia	8 62
mes g'oune m'itro 6 m'is u'ei 3. d'itro	8 182
mes g'oune m'itro g'le fexon p'lon 3. d'itro	8 182
mes g'oune m'itro g'le fexa officia 3. d'itro	8 182
mes g'oune m'itro 6 m'is p'ouplon 3. d'itro	8 182
mes g'oune m'itro 6 m'is p'ouplon 3. d'itro	8 182

felix ben n'afet jurat

48 162

brasse jurat
joan brasse jurat

z. Lalyt ben naser rabut de suangamile cartan
quana liny sesue vici. 4. 16. 7. y fony le gran
na yate polise fit bucu supra.

4816 f

[illegible]

1875

manant les jurets que se par ane de anel clauin
totes les contitens de breis fuites les queis de clauin
ni aprouer p' dit de la jurets ab nom d'auin
de penz de con jurets de la fuit v'ij r 8 de
m'ij 1617

g' r' m' de anel de la bord' de p' d' auin	8	6
mes anel. m' v'allenue g' m' d' auin	8	494
ajut ven g' d' m' d' auin f' r' auin	8	62
ajut de m' d' auin de 24 g' d' auin	8	22
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	95
ajut de m' d' auin de la bord' de p' d' auin	8	96
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	95
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	26
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	26
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	26
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	26
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	26
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	95
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	95
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	94
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	62
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	22
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	25
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	94
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	94
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	94
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	94

an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	25
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	940
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	298
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	94
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	62
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	625
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	47
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	42
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	42
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	402
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	82
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	162
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	32
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	32
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	395
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	32
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	32
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	706
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	402
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	42
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	296
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	29
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	82
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	395
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	22
an' f' de anel de la bord' de p' d' auin	8	22

Robert mangue & son veison 8 12
 Jean garnier & son 29 295
 Margot & son de forme frater cleure
 dit clauin 38152 de que l'impozamanda
 lemiter que son 181726 & que leville de son
 forme frater diem 181726

Salibennaser jurat 28 211
 Camerfard jurat 1 7 2
 Jean Camerfard jurat 88 920

Clauin

monan los jurat real clauin que son pre amda
 and clauin oue liure & tant liure de ppi
 de Caville & le clauin de lo de ppi & pandre
 albrun de ppi & pome alre antoca
 ppi & pome may 1617 118 2

Salibennaser jurat
 Camerfard jurat
 Jean Camerfard jurat 128 290

Los mangue & son veison
 Jean garnier & son 29 295

primo frater quise liure son frater diem 158 225
 yallor cabneller veison veison diem 8 498
 veison mactorella de son veison diem 8 296
 veison de ppi & son veison veison diem 8 498
 margot & son veison veison diem 8 394
 Jean & son veison veison diem 8 32
 Jean & son veison veison diem 8 297
 nicolan & son veison veison diem 8 329
 Jean & son veison veison diem 8 296
 Camerfard & son veison veison diem 8 102
 Jean & son veison veison diem 8 296
 Jean & son veison veison diem 8 498
 Jean & son veison veison diem 8 296
 Jean & son veison veison diem 8 497
 Jean & son veison veison diem 8 241
 Jean & son veison veison diem 8 329
 Jean & son veison veison diem 8 291
 Jean & son veison veison diem 8 296
 Jean & son veison veison diem 8 7911
 Jean & son veison veison diem 8 693
 Jean & son veison veison diem 8 623
 Jean & son veison veison diem 8 198
 Jean & son veison veison diem 8 291
 Jean & son veison veison diem 8 10910
 Jean & son veison veison diem 8 2911
 208 628

Je 22 de may 186

[illegible]

Juan papeles Colta o i don de Consta

João Pessoa oidor de crimes

jo de bair sein pour bords clauari de la ville sein re bair
de rannagair dinn clauari de long chb foun an 1617
fis l'air de la long grain de paille j'lon long y fir l'air
antraim an 1617 de paille gomme l'air de la clauari
j' de la foun l'air de la clauari de paille an 1617
antraim de la foun y de paille 1617 — 1617
perra bords clauari

Gocebari e scite Confessauer robte de Condom?
Ponau Guerau de Campans vine lliucllur 288
7 sony can me fide sine dita vila a 18 del
mes de juliol les quats pagauy la flauana
de Joan Gomila q. del any 1616. f. caqua
fide de Mars 1615.

Pereastre p^{re}

2088

Gocebari e scite fide de Condomi com lo condellur
sabau onon pae Confessauer robte de Condom
m. Anau Guerau de Campans doz cellur
Cid 1288 p. can me fide sine dita vila
als 18. de juliol f. de Guerau les pague
per la flauana de Joan Gomila q. del
any 1616. f. caqua de Mars 1615.

1288

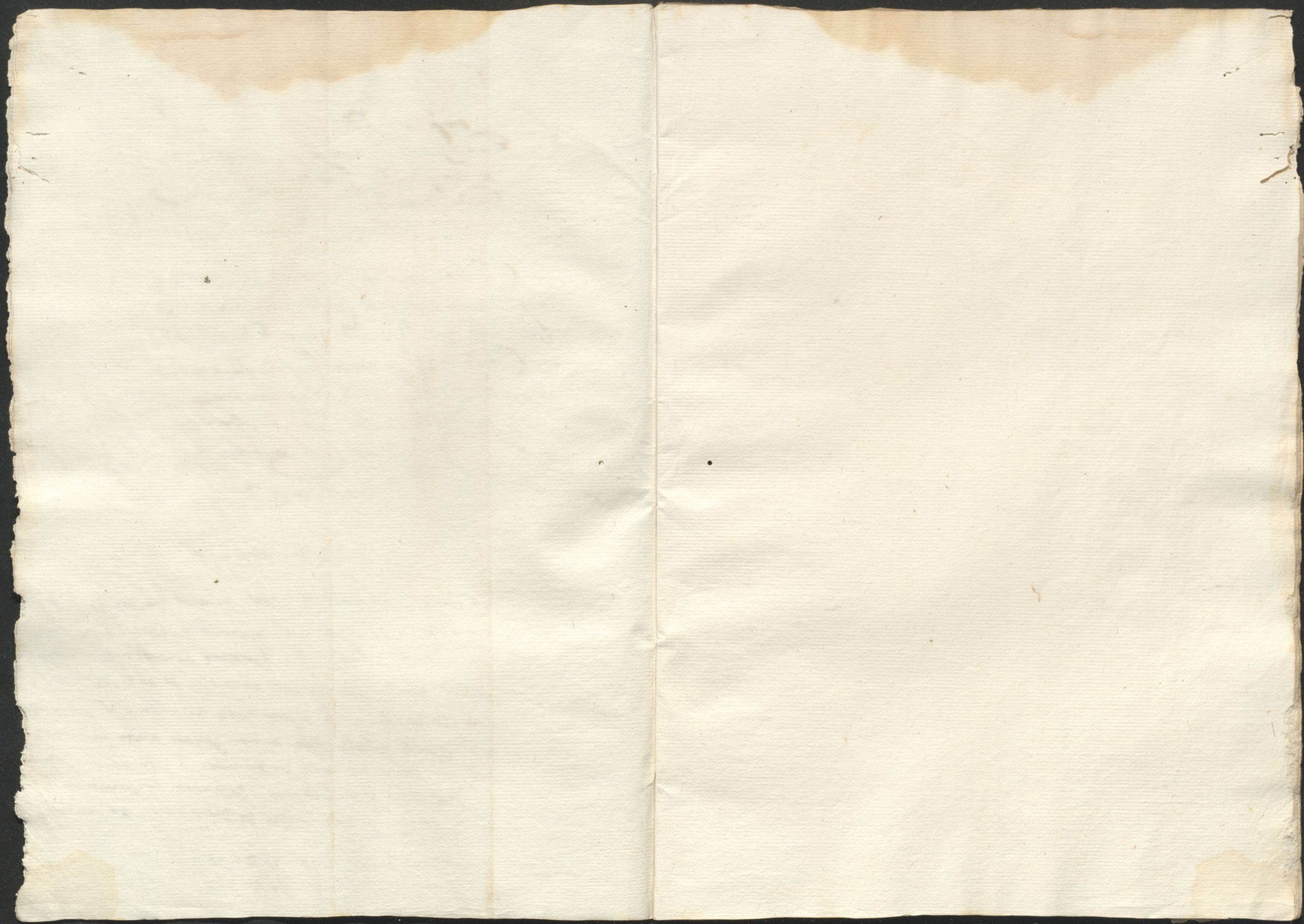
Pereastre p^{re}

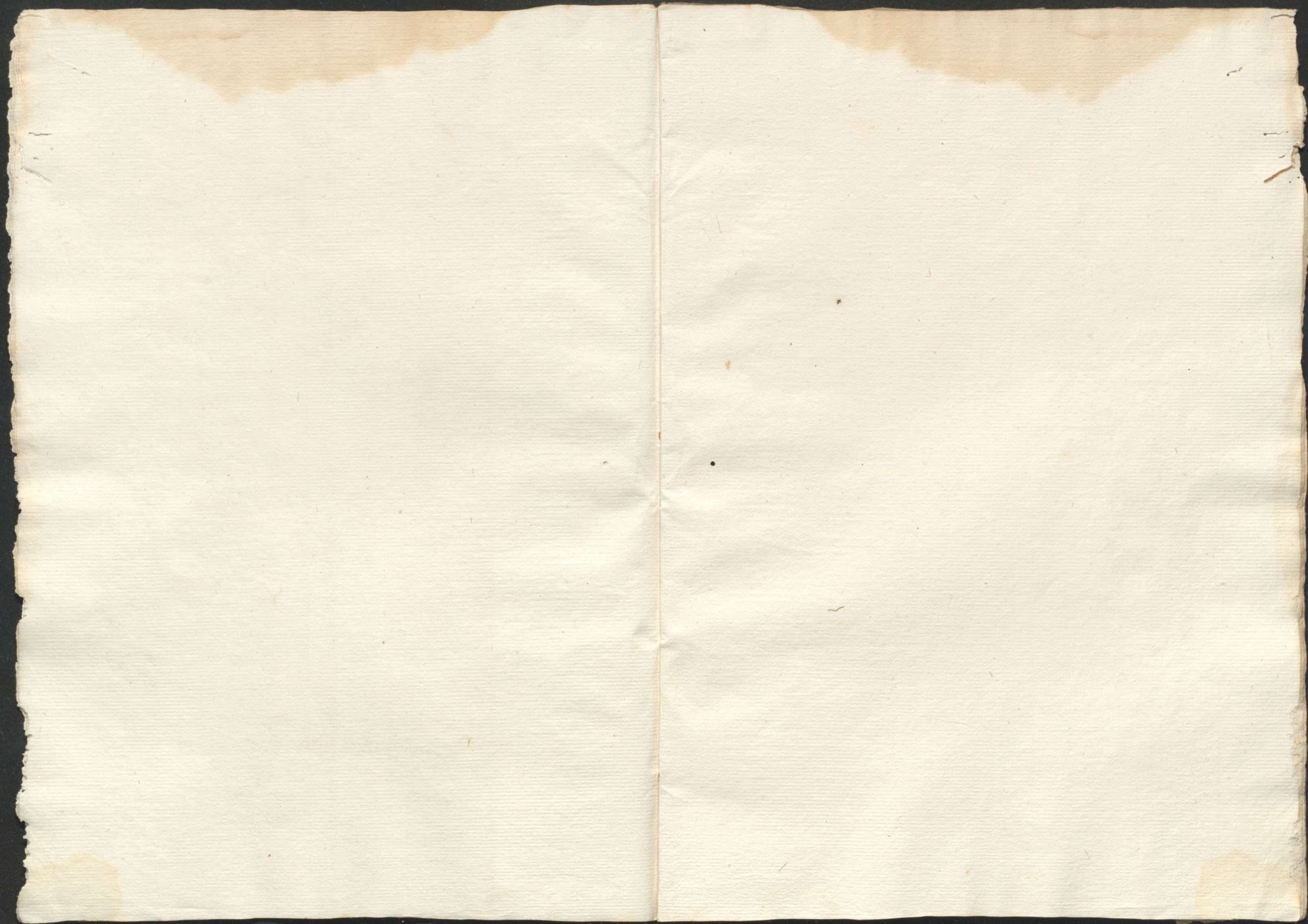
die 23 de may 1616

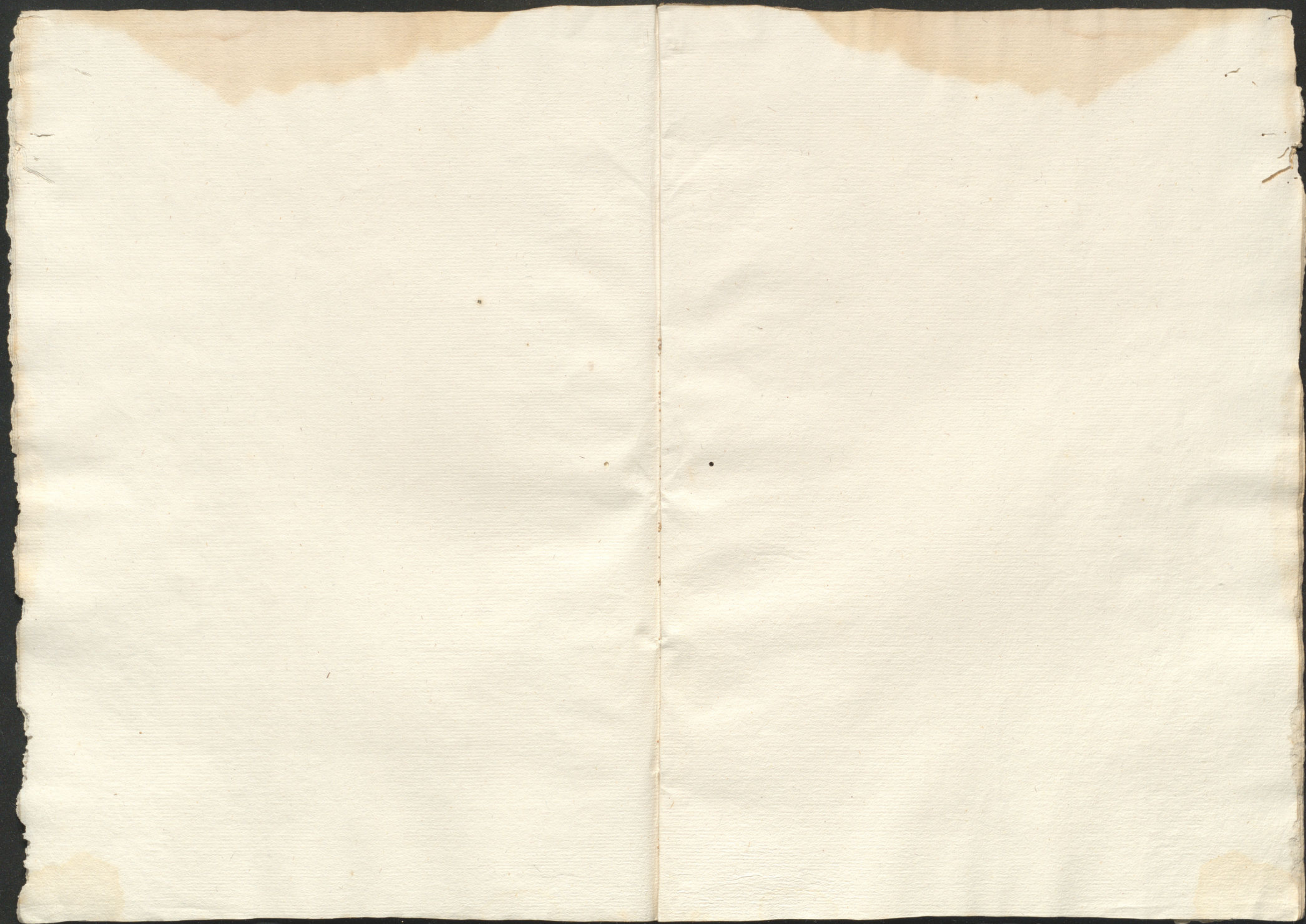
notaller jid e allent jid esquel hoid de dret lo
ay p. vite que jid gumele gorda de aman ga
ran clausi del ay 1616 f. mientre an 1617 an altre
Cunda de una p. ansio dels interesos de no solte q. le
p. ansio de 1616 jid agam vite do elborant de munt
jir an lo quots coste aman g. ran ane pagador a
ma per solte q. f. tane arbor nom es descomen la dita
rentes lunt p. lo riberan j. dist. min longament lo di
aman g. ran p. dita p. ansio de dret f. tane 10 lunt j.

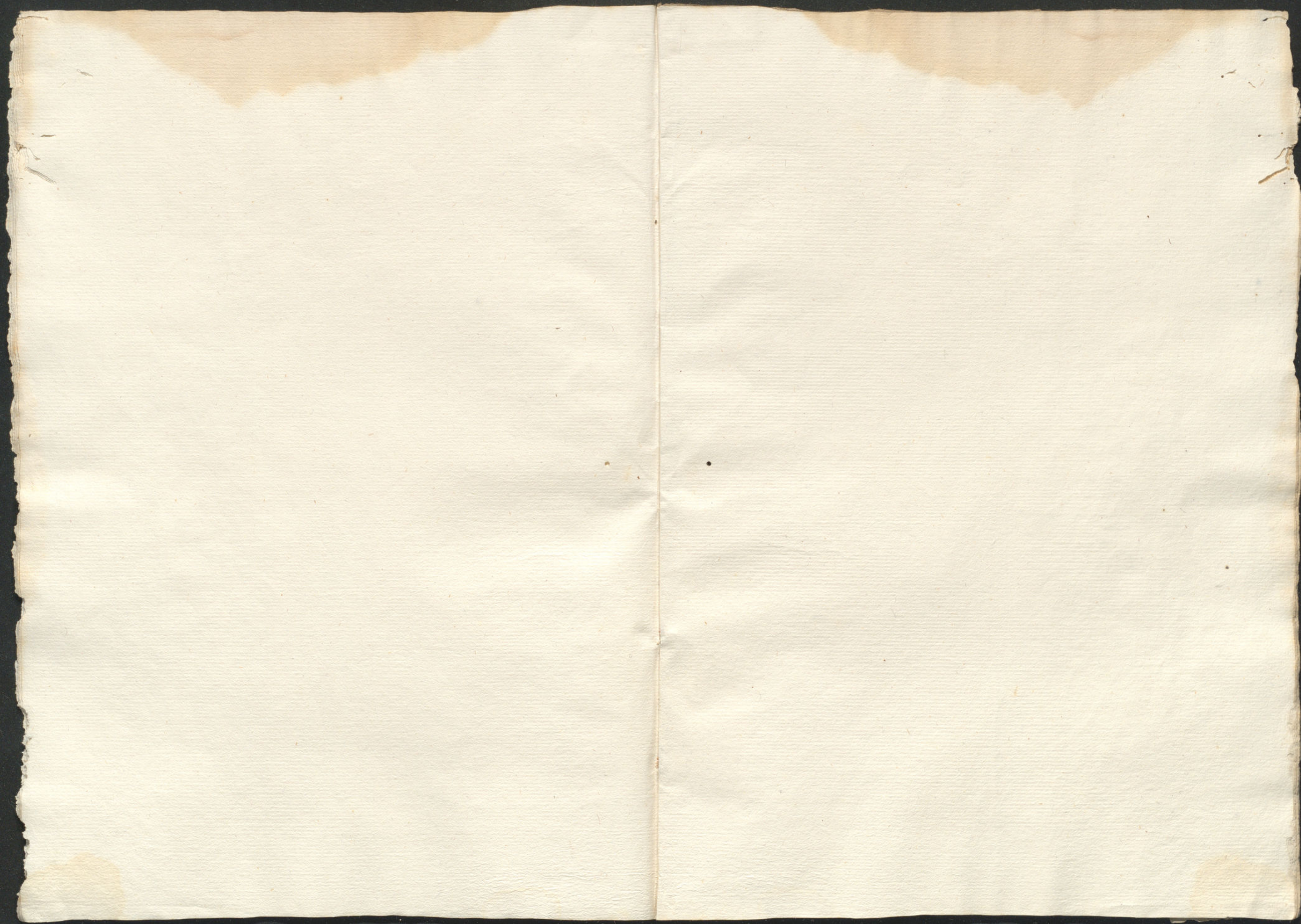
Juan p. p. p. coste o igon de Comta
Pere p. p. p. oidor de comp. ly

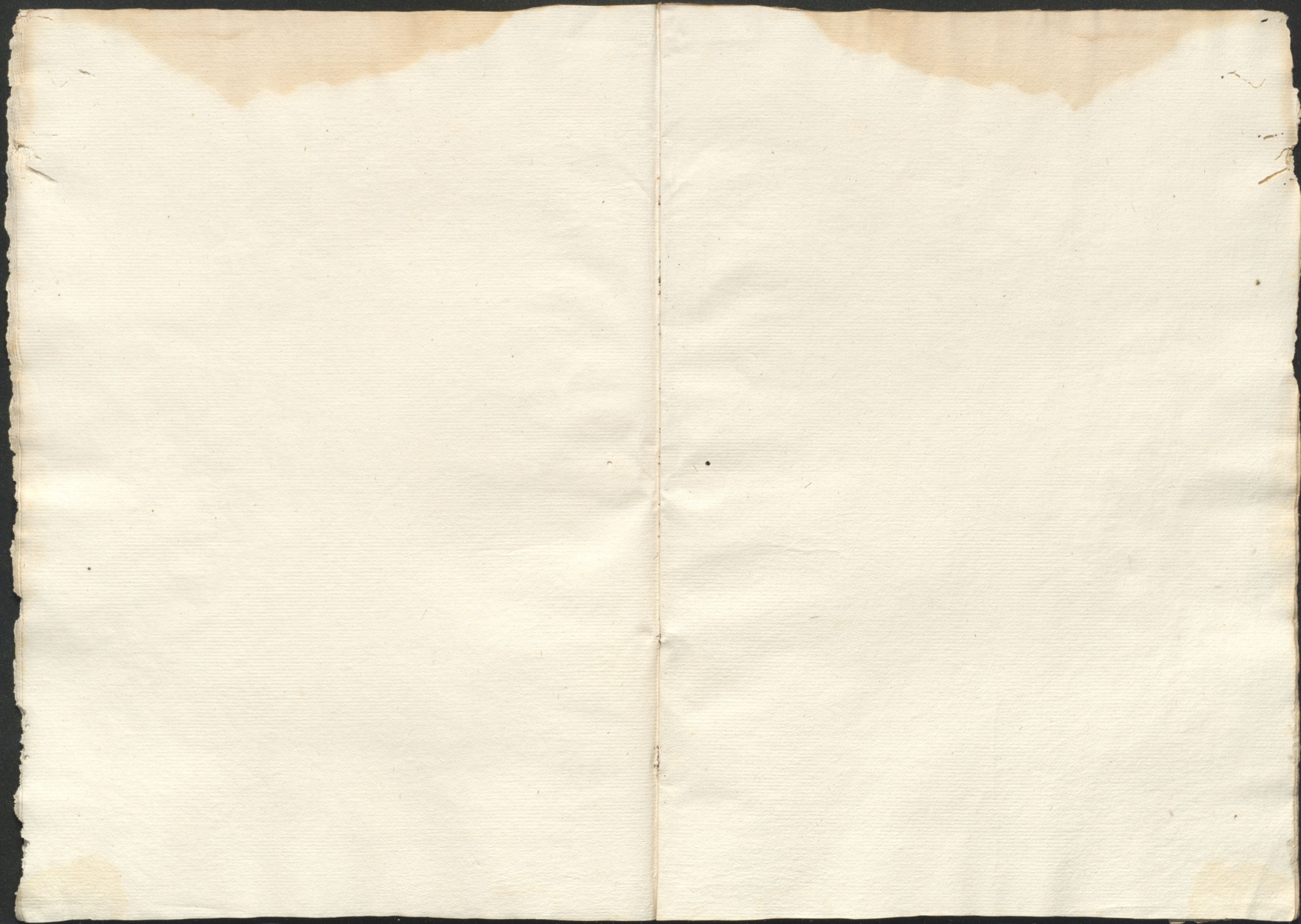
I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.

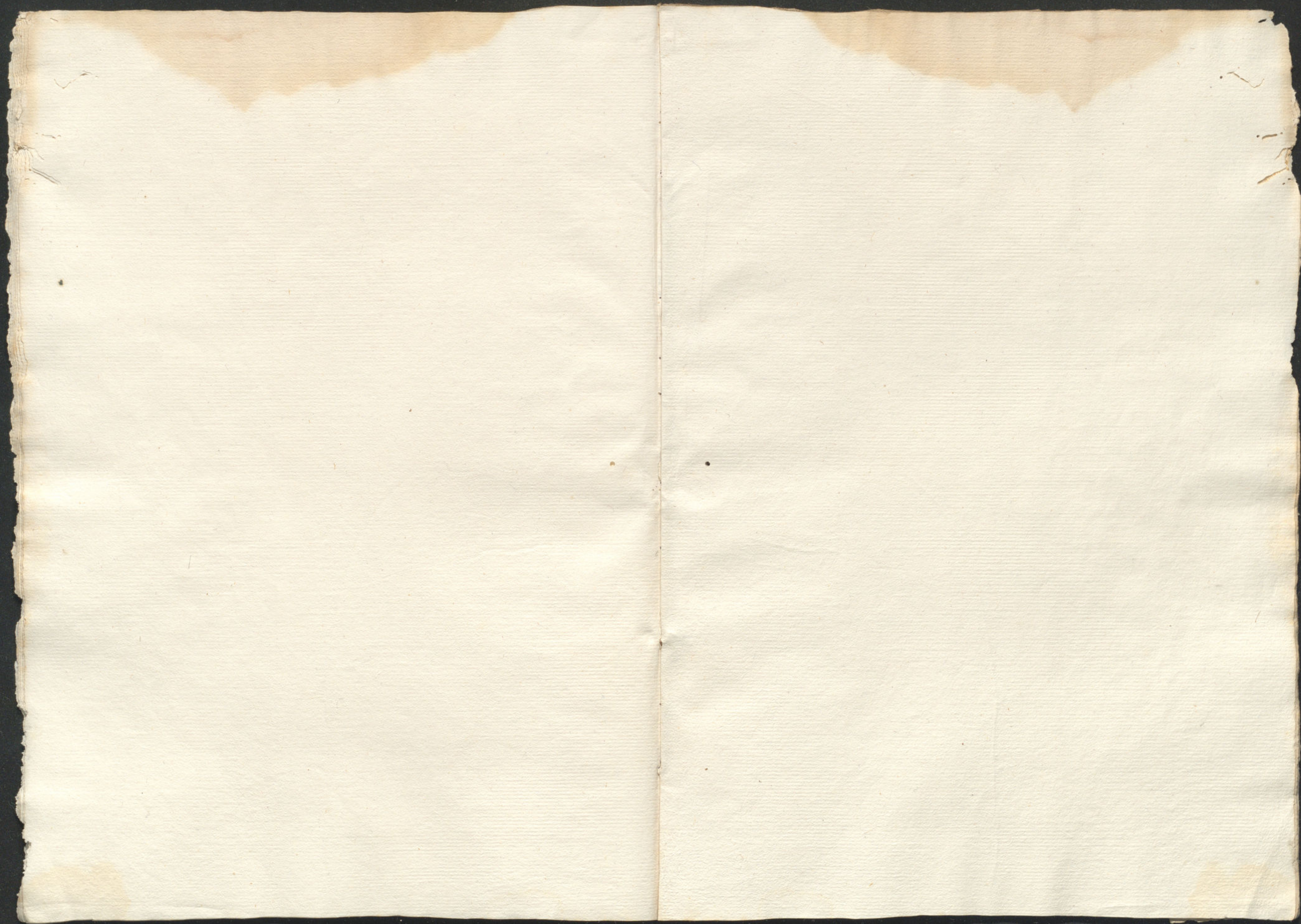


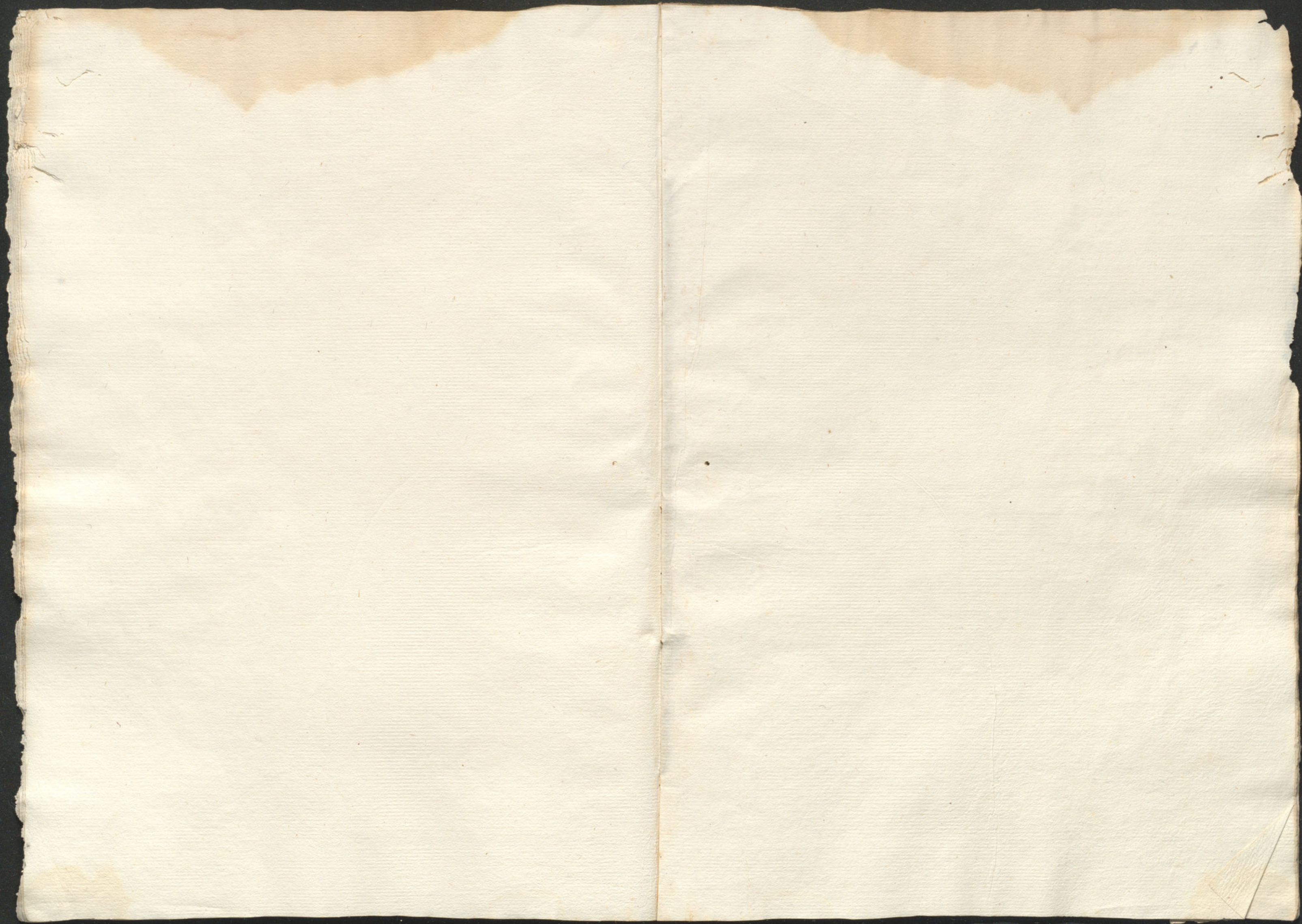


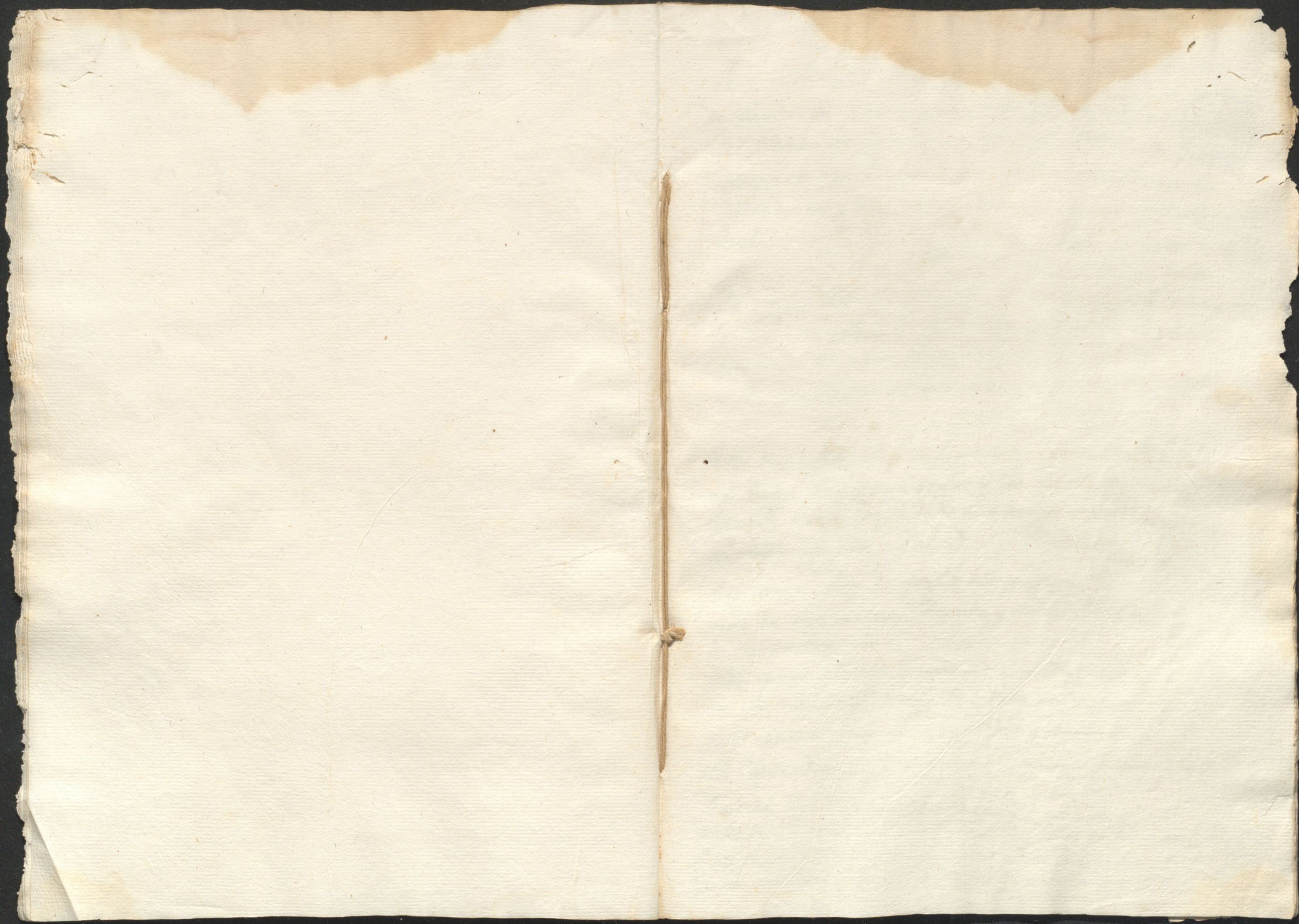












A. 7. iuliol. ibib. ha pegat ioan gomila loch
de clauari de arnau garra de la vila de caza
net pinguanta tls abon compte del blat de
compartiment ha rebut dita vila de la admi
nistracio de pexe, sanglada y fos copaneos
dich



pexe, sanglada

5080

A. 5. agost. ibib. ha pegat constants ioan gomi
le loch de clauari de la vila de campanet
quaxata tls abon compte del que deu dita
vila ala nostre administracio dich

pexe, sanglada

9080

A. 30 de zembre ibib. dich 17 ha pegat pex Paula
en Basel busquerre pegat y ioan gomila treia
treia tls abon compte de lo que deu la vila de
campanet ala nostre administracio dich

3380

A. 2 ianer ibib. ha pegat dit ioan gomila per
mas de m. martorell trenta y quatre tls per
dita raho

3980

A. 16. ianer ibib. ha pegat dit gomila per mas
de m. martorell tretze tls y dita raho

1380

A. 31. ianer ibib. ha pegat dit gomila dotze
tls per dita raho

1280

A. 20. de febre ibib. ha pegat dit gomila y
mas de m. sebastia arxagos deu tls y ditas rahos

1080

A. 28 febre ibib. ha pegat dit gomila y mas
de m. martorell deu tls y ditas rahos

1080

pexe, sanglada

A. 7. març ibi. ha pegat iõa gomile dela
vila de campanet gñas de m. matorceli dñ
ze tñ abon compte delo que deu dita vila ala
nostre administratio dich ~~perre canglada~~ 1289

Al veimer abril ha pegat dit gomile z mas
de labrista matorcel finch tñ z ditas rasons- 589
~~perre canglada~~
A. 8. abril ibi. ha pegat dit gomile denou
tñ ~~abon~~ compte delo que deu la vila de ca
panet ala nostre administratio z forment
de copartimet so es per lingua y non
90 tres de forment ~~perre canglada~~ 1989

A. 8. abril ibi. ha pegat iõa gomile
dela vila de campanet denou tñ a cõgli
mit de docentes ceta vuit tñ z la valora
linguata non q tres las caberen de forment
del compartimet de nostre administratio
mes ha pegat vuit sous yois z mteres ~~perre~~
2 ~~perre canglada~~ 1989 6

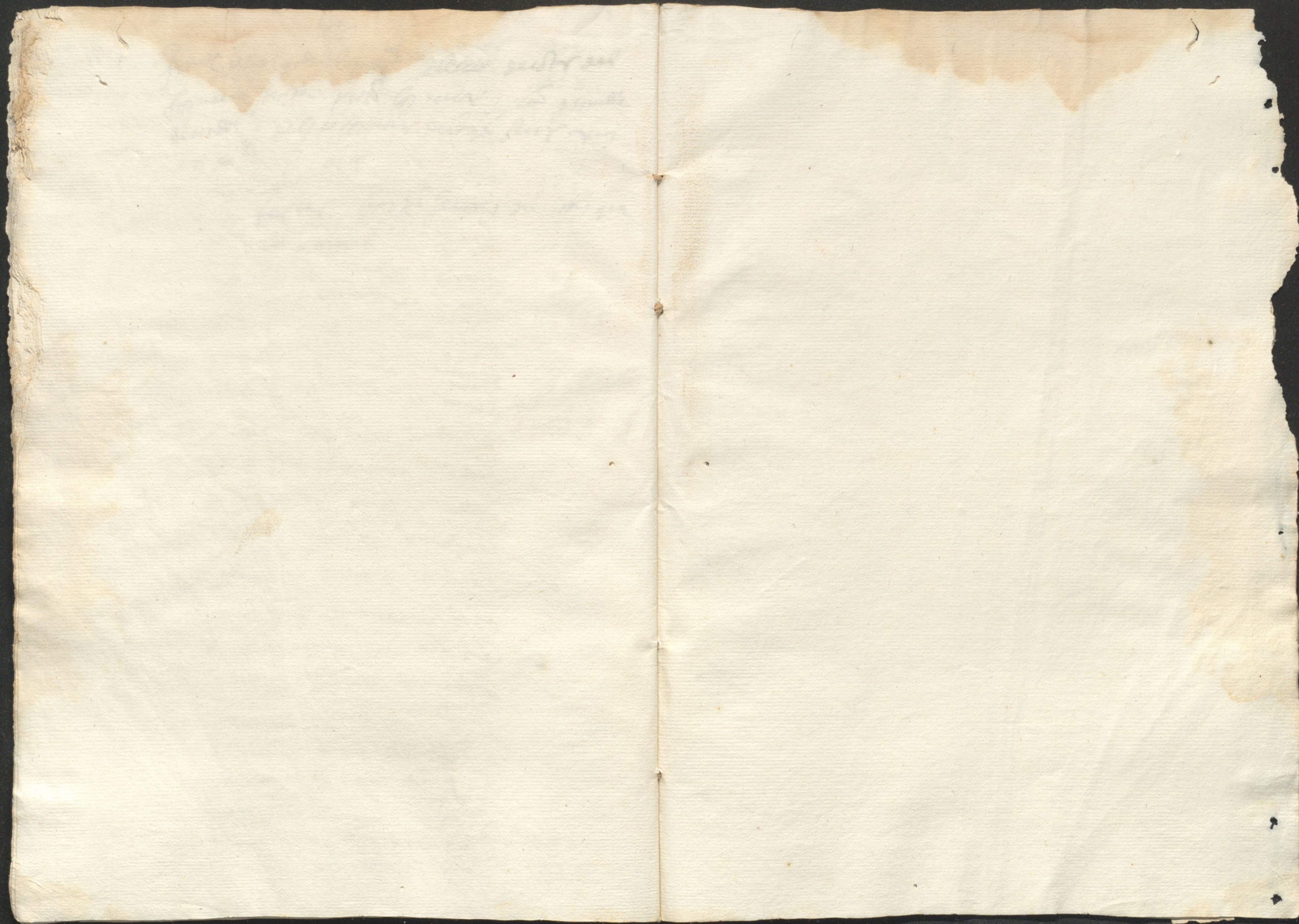
die 9 de juny ibi

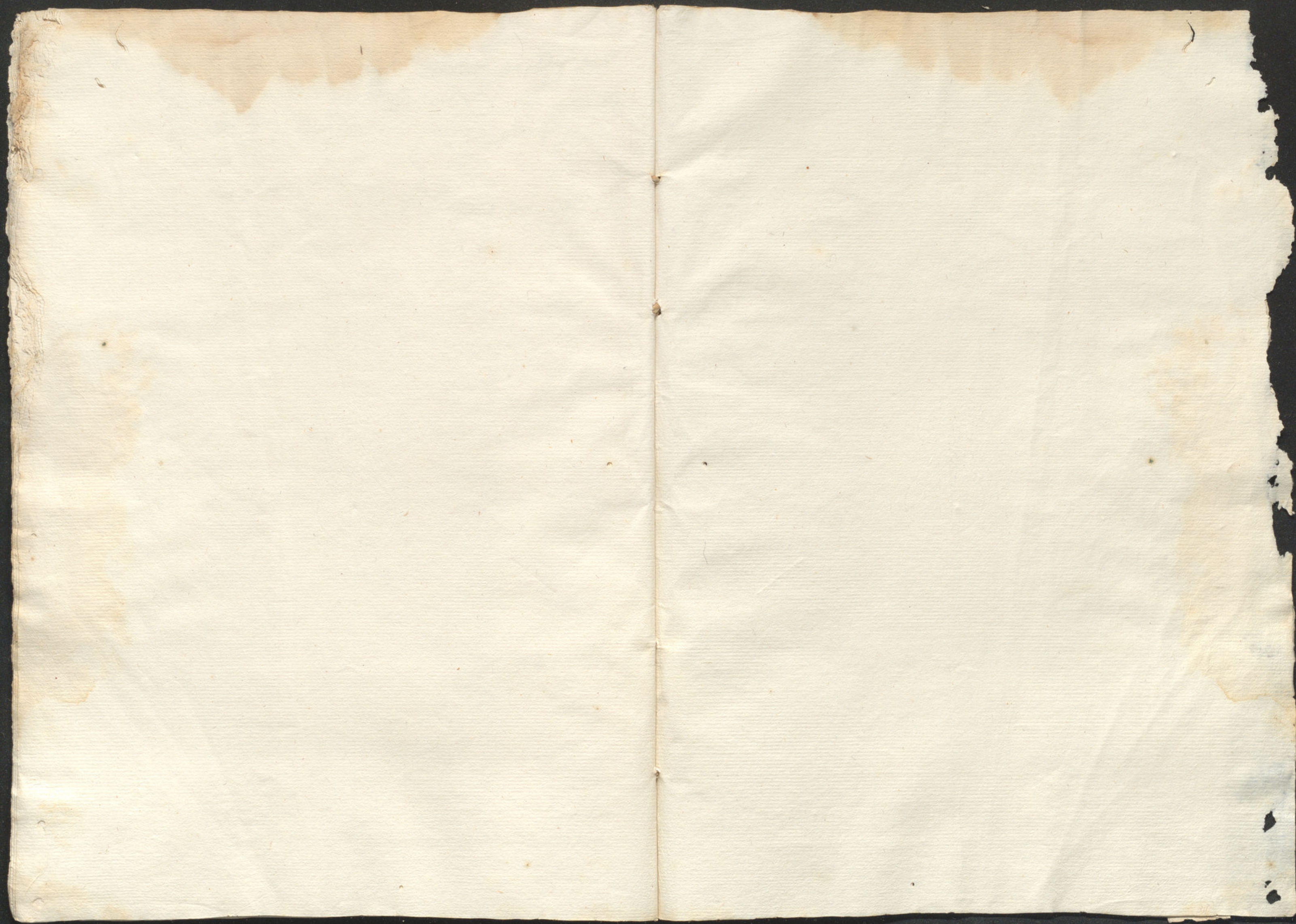
prophetes florent seer per capo basso bido de
ador lo ay pñ. anle ville de campanet vitz quel
junt gomile seer leuda de aquelles fin quanta
non coten ^{supra} forme forter lequels lo solm
junt prengeran dele amintifio delfor. per
anglar olim amintifio de forme lo quel que
benfume gñolter rometre pandre fin
de fin quanta pñ coten quatre biffeller de
domey fin alepura dele 56 biffeller anle fin
dele ville j aquell seure j anta ayode de
per moch loch de clauu gñolo die pñ
gomile alebita anle dñ 56 biffeller.
de forme no de quatre cuir que pñtun
de docentes vint isir cuir pñtun
j quatre cantant lo dñonram pñtun
li anle lo pñtun seque 22681307

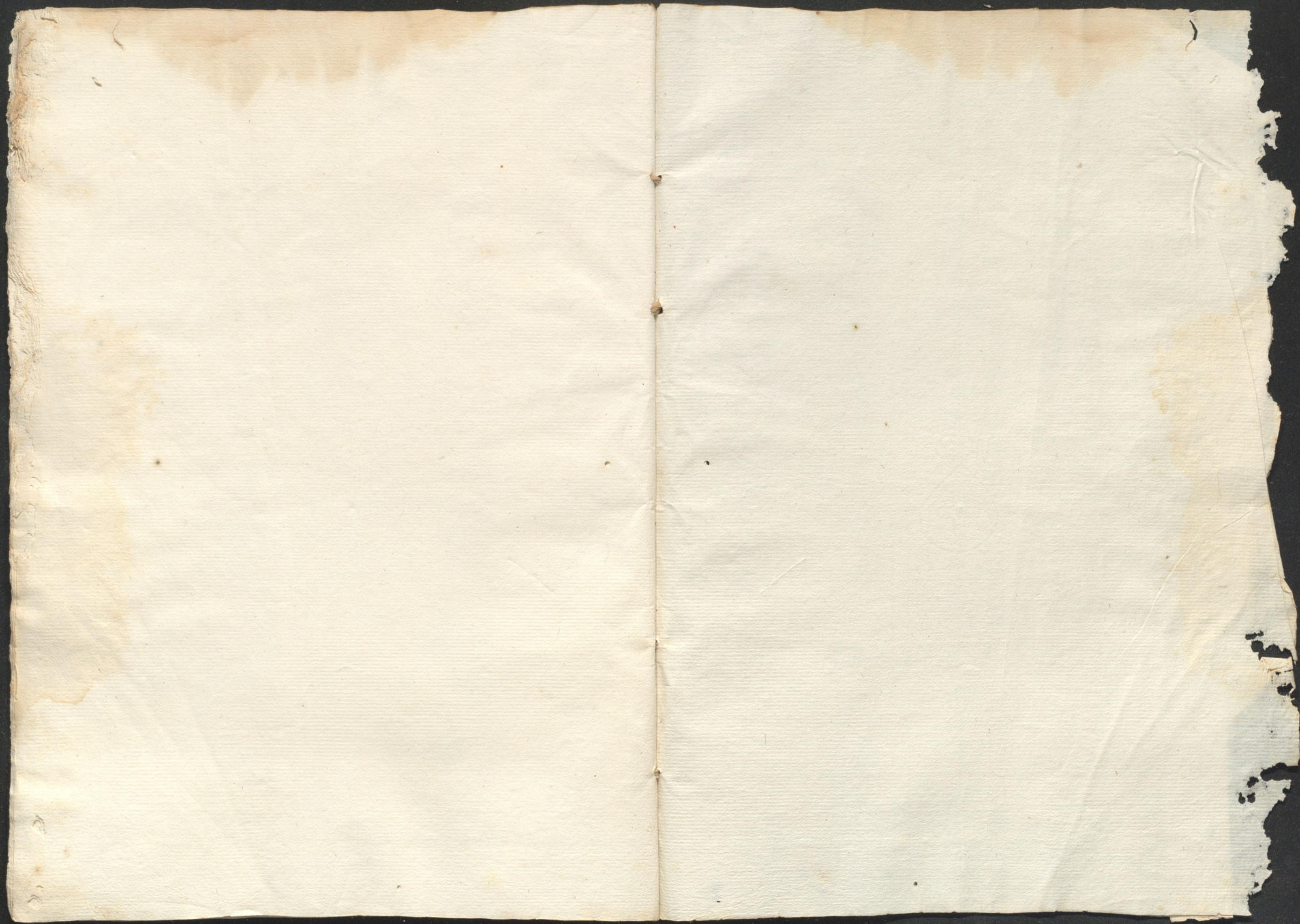
gñonram a veu vitz lo die pñtun gomile anle
pñtun anle pñtun anglar ab anle gñolter de
alboran dñonram dñonram alepura de
pñtun dñonram alepura dñonram - 5089

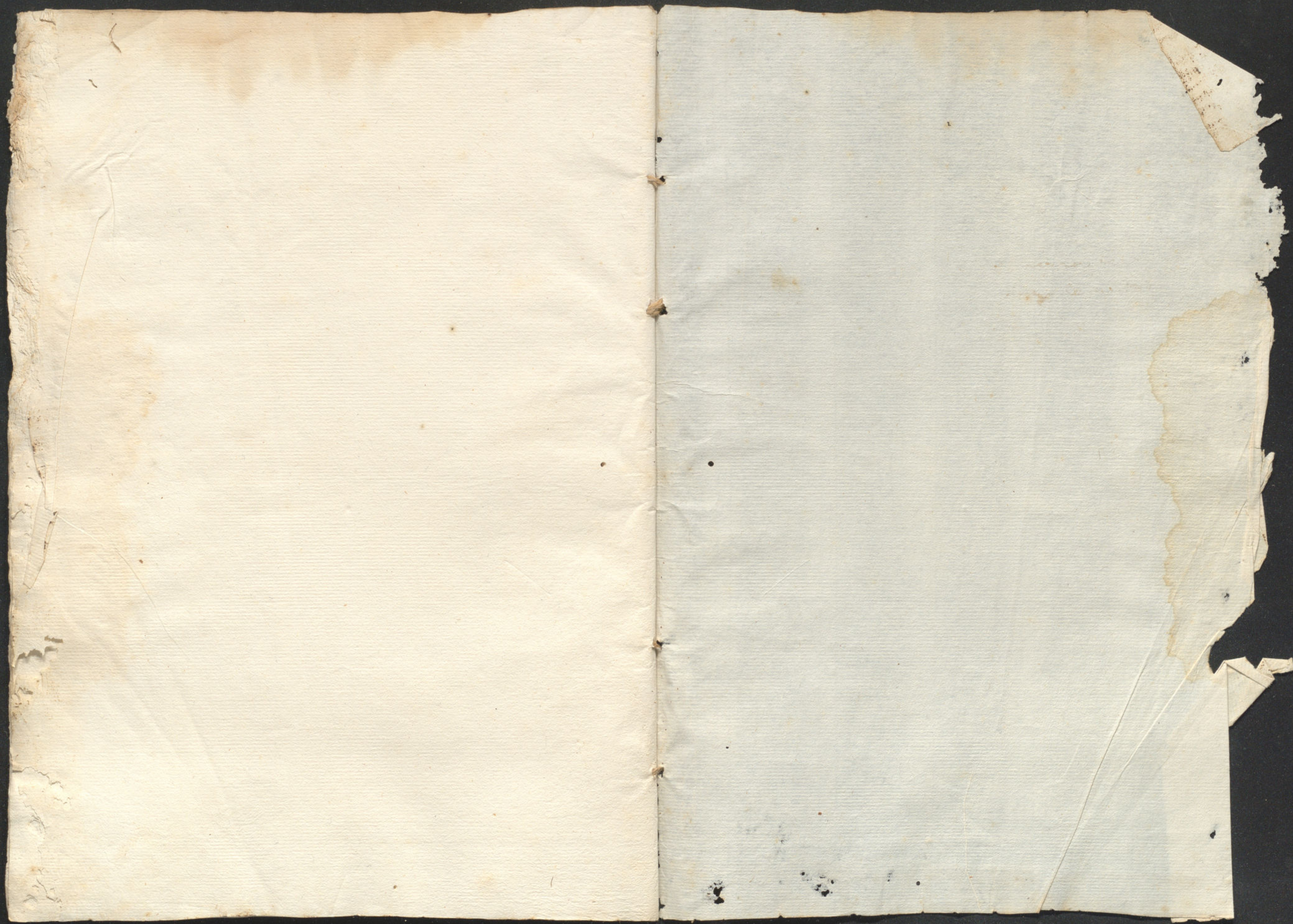
forst pabi ica lapan relacio deudo del
forneur forter pils lo jura j ias j melle
leuran j del tellmair debriz seur vuj
a 7 de jing 1617

fetter bris seur j m. 1617
re p m m









Handwritten text, possibly a title or address, in a cursive script. The text is faint and difficult to decipher, but appears to be written in a single line across the upper middle of the page.

